

## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ **Ma, Május 5.** - Aurelia Buick emlékére szolgáltató Szentmise után, szeretet vendégségre hívnak minden kedves templomtagot .

+ **Május 12.-** A Szentmisén 2. gyűjtés lesz a szegények, a rászorultak javára - Catholic Charities. Kérjük a híveket, hogy használják az erre a szándéokra kijelölt borítékot, segítsünk a szegényeken!

+ **Május 19.** - Szentmise után nosztalgia reggelivel várjuk a megjelenteket.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a templomot.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik: [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Mákos Anna, Vajda Annus, Bajzek Erzsébet, Molnár Mancika, Henning Marika, Mayer Klára.**

## ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer

+ **Today, May 5th**, after the commemorative Mass for Buick Aurelia, everyone is invited for breakfast.

+ **On May 12th**, there will be a second collection for the Catholic Charities, please use the envelopes designated for that. We thank you all for your donations.

+ **On May 19th**, there will be breakfast after Mass.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC MISSION

### SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Rector: Rev. James Heyd

Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó



# 2024

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN

## MÁJUS 5 - HÚSVÉT 6. VASÁRNAPJA

A magyar édesanyák napja

6th Sunday of Easter

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Request</i>
<b>May 5</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Aurelia Buick</b>	<b>Klaudia Colon</b>
<b>May 12</b>	<b>10:00AM</b>	<b>Édesanyákért, Nagymamákért / Mothers and Grandmothers</b>	

**Énekek számai: 230-1, 230-4, 118, 88, 205, 306, 161.**

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Az Úr megmutatta üdvösségét a nemzetek színe előtt.***

### KÜLDETÉSNYILATKOZAT

#### MISSION STATEMENT

A *Szent István katolikus misszió* nemzetiségre való tekintet nélkül szolgálja a Chicago szomszédságában élő összes katolikus lelki szükségleteit és szívesen lát mindenkit, aki a magyar nyelvet szeretné használni és kulturális hagyományait életben tartani!

*St. Stephen King of Hungary mission* serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all who want to pray in Hungarian language and keep their cultural traditions alive!

**ANYÁK NAPJA**



### PARISH COLLECTIONS

April 28th

Parish collection: \$ 309.00

Isten fizesse meg templom tagjaink nagylelkű adományát!  
May God bless your generosity!



## DSIDA JENŐ: HÁLAADÁS

Köszönöm, Istenem az édesanyámat!  
Amíg ő véd engem, nem ér semmi bánat!  
Körülvesz virrasztó, áldó szeretettel.  
Értem éjjel-nappal dolgozni nem restel.  
Áldott teste, lelke csak érettem fárad.  
Köszönöm, Istenem az édesanyámat.

Köszönöm a lelkét, melyből reggel, este  
imádság száll Hozzád, gyermekéért esdve.  
Köszönöm a szívét, mely csak értem  
dobban  
– itt a földön senki sem szerethet jobban! –  
Köszönöm a szemét, melyből jóság árad.  
Istenem, köszönöm az édesanyámat.

Te tudod, Istenem – milyen sok az árva,  
Aki oltalmadat, vigaszodat várja.  
Leborulva kérlek: gondod legyen rájuk,  
Hiszen szegényeknek nincsen édesanyjuk!  
Vigasztald meg őket áldó kegyelmeddel,  
Nagy-nagy bánatukat takard el, temesd el!

Áldd meg édesanyám járását-keelését,  
Áldd meg könnyhullatását, áldd meg szenvedését!  
Áldd meg imádságát, melyben el nem fárad,  
Áldd meg két kezével az édesanyámat!  
Halld meg jó Istenem, legbuzgóbb imámat:  
Köszönöm, köszönöm az édesanyámat!

## **SZERETETTEL ÉS TISZTELETTEL**

### **KÖSZÖNTJÜK AZ ÉDESANYÁKAT!**

#### ANYÁK NAPI IMA

*Magyarországon és sok európai országban május 5-én köszöntik az édesanyákat. Az alábbi imádságot mondjuk el ma érettük:*

Mindenható Istenem! Köszönöm, hogy olyan édesanyát adtál nekem, aki megtanított engem legelőször is imádkozni. Áldd meg őt, és áldj meg minden édesanyát, akik az anyai méltóságban részesültek, és vállalták mind-azokat a fáradságokat, amelyeket miértünk túrni és szenvedni kellett. Óvd meg őket, ahogyan ők óvtak bennünket minden veszélytől, lemondva minden kényelemről.

Add, Istenünk, hogy minden édesanya a Te Szíved szerint nevelje gyermekeit! És áldd meg kérünk, a nagymamákat is, akik nekünk szüleinket felnevelték.

Boldogságos Szűzanyánk, hozzád fordulunk. Fogadj minden édesanyát anyai palástod alá, segítsd őket, hogy olyan szeretettel gondozzák gyermekeiket, amint Te gondoztad egyszülött Szent Fiadat. Növeld az édesanyánkban is, bennünk is a hitet, a reményt és a szeretetet; segíts, hogy soha el ne veszítsük ezt. Taníts meg arra, hogy Istenben bízva boldogok legyünk minden veszélyben, s hogy egykor a fényes égi hazában veled együtt dicsőíthessük a teljes Szentháromságot. Amen.

**BOLDOG GIZÉLLA - május 7.**— Szent István király felesége, megözvegyülve a passai bencés kolostorba lépett, hogy apáca legyen. Itt halt meg hosszú imádságos élet után.

## Húsvét 6. vasárnapja

### **OLVASMÁNY** az Apostolok Cselekedeteiből

Amikor Péter megérkezett (Cezáreába), Kornéliusz (százados) eléje sietett, és a lábához borult, hogy hódoljon neki. De Péter fölemelte. „Állj fel – mondta –, hisz én is csak ember vagyok.” Majd szólásra nyitotta ajkát és ezeket mondta: „Valóban, el kell ismernem, hogy Isten nem személyválogató. Mindenki kedves előtte, bármely néphez tartozik is, aki féli őt, és az igazságot cselekszi.”

Péter még be sem fejezte a beszédet, és a Szentlélek már leszállt mindenkire, aki hallgatta a tanítást. A zsidókból lett keresztények, akik Péterrel érkeztek, ámulatba estek, hogy a Szentlélek ajándéka a pogányokra is kiáradt. Mert hallották, hogy megkapták a nyelvek adományát, és magasztalják az Istent.

Péter megszólalt: „Meg lehet-e tagadni a keresztvizet azoktól, akik a Szentlelket éppen úgy megkapták, mint mi?” Elrendelte tehát, hogy Jézus Krisztus nevében kereszteljék meg őket. Őt viszont arra kérték, hogy maradjon még náluk néhány napig.

Ez az Isten ígéje.

### **SZENTLECKE** Szent János apostol első leveléből

Testvéreim! Szeressük egymást, mert a szeretet Istentől van! Mindenki, aki szeret, Istentől való, és ismeri Istent. Aki nem szeret, nem ismeri az Istent, mert az Isten szeretet. Isten szeretete abban nyilvánult meg, hogy az Isten elküldte a világba egyszülött Fiát, hogy általa éljünk. A szeretet nem abban áll, hogy mi szeretjük Istent, hanem hogy ő szeret minket, és elküldte a Fiát, bűneinkért engesztelésül. Ez az Isten ígéje.

### **ALLELUJA**

Jézus mondja: † „Aki szeret engem, megfogadja szavam, \* Atyám is szeretni fogja, és hozzá költözünk.”

### † **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben Jézus ezt mondta tanítványainak: Amint engem szeret az Atya, úgy szeretlek én is titeket. Maradjatok meg az én szeretetemben. Ha megtartjátok parancsaimat, megmaradtok szeretetemben, ahogy én is megtartottam Atyám parancsait, és megmaradok az ő szeretetében. Ezeket azért mondtam nektek, hogy az én örömöm legyen bennetek, és örömtök ezzel teljes legyen. Az az én parancsom, hogy szeressétek egymást, amint én szerettelek titeket. Nagyobb szeretete senkinek sincs annál, mint annak, aki életét adja barátaiért.

Ti barátaim vagytok, ha azt teszitek, amit parancsolok nektek. Nem mondalak titeket többé szolgának, mert a szolga nem tudja, mit tesz az ura. Barátaimnak mondalak benneteket, mert mindazt, amit hallottam Atyámtól, tudtul adtam nektek. Nem ti választottatok engem, hanem én választottalak titeket, és arra rendelvek, hogy elmenjetek és gyümölcsöt hozzatok: maradandó gyümölcsöt. Bármit kértek az Atyától az én nevében, megadja nektek. Azt parancsolom nektek, hogy szeressétek egymást!

Ezek az evangélium ígéi.